

# Руководство по предоставлению грантов на реализацию проектов 2023 года

## Сведения о грантах

Гранты на реализацию проектов обеспечивают финансирование проектов в области искусства, культуры и наследия, которые служат жителям и гостям города Bellevue, штат Washington. Мы поощряем инновационные проекты художников, частных лиц и сообществ, которые заполняют культурные пробелы и пробуждают к жизни новые формы творческого участия.

Заявители могут запросить два уровня финансирования — 1000 и 2000 долларов. Некоммерческие организации, подающие заявления о получении грантов на реализацию проектов, могут запрашивать до 3000 долларов. Проекты должны быть реализованы в 2023 году.

## Возможность получения дополнительных грантов

Подаявая заявление о получении гранта на реализацию проекта, заявители могут подать заявку и на получение дополнительного гранта в размере 1000 долларов — **бонусного гранта культурного района BelRed**ю Эта возможность направлена на стимулирование работ по активизации и поддержанию жизни в культурном районе BelRed.

## Подача заявлений онлайн

Все заявления подаются в режиме онлайн с помощью программы SurveyMonkey Apply.  
[bellevuearts.smapply.io](https://bellevuearts.smapply.io)


Эта программа осуществляется под управлением Программы искусств и культуры (Arts & Culture Program) муниципалитета г. Bellevue.

Просим направлять все вопросы по адресу:  
Manette Stamm, Arts Program Assistant  
(425) 452-4064  
[mstamm@bellevuewa.gov](mailto:mstamm@bellevuewa.gov)

## Сроки

Приём заявок начинается с 16 августа 2022 года

Срок подачи заявок: до 3 октября 2022 года

 Для запроса альтернативного формата, услуг устных переводчиков или разумного приспособления, пожалуйста, звоните по телефону предварительно как минимум за 48 часов 425-452-6168 (телефон) или пошлите электронную почту по адресу [ADATitleVI@bellevuewa.gov](mailto:ADATitleVI@bellevuewa.gov). Для подачи жалоб в отношении приспособлений свяжитесь с администратором программ по Закону о правах американцев с инвалидностью (ADA)/Разделу VI Закона о гражданских правах 425-452-6168 (телефон) или по электронной почте [ADATitleVI@bellevuewa.gov](mailto:ADATitleVI@bellevuewa.gov). Если Вы глухой или слабослышащий человек, наберите номер 711. Все встречи доступны людям на инвалидных колясках.



## Обзор программы

Гранты на реализацию проектов обеспечивают финансирование с целью поддержки проектов в области искусства, культуры и наследия, которые способны заполнить культурные пробелы и вдохновить давних жителей и гостей г. Bellevue на новые и захватывающие свершения.

### Запрос на получение гранта

Правомочные заявители могут запросить один из двух уровней финансирования. Финансирование предоставляется только на один год и не может быть перенесено на 2024 год. Удовлетворение заявлений зависит от объёма доступного финансирования и количества заявителей в год. Заявителям рекомендуется найти различные источники финансирования для предлагаемого проекта, особенно если проект требует большего, чем доступно в рамках данного гранта.

Могут запрашиваться следующие уровни финансирования:

- \$1000
- \$2000
- \$3000 (только для некоммерческих заявителей)

Оплата будет производиться по окончании реализации проекта. В зависимости от обстоятельств и политики города могут делаться исключения, с тем чтобы после начала работ заявитель получил до половины субсидии.

### Государственное финансирование = общественная польза

Закон штата Washington требует, чтобы лица или организации, получающие государственное финансирование, предоставляли общественную пользу. Примерами общественной пользы являются:

- Бесплатные или льготные билеты на публичные представления, выставки, семинары, кинопоказы или чтения
- Предоставление услуг, расширяющих доступ к искусству и культуре для групп населения, представленных в недостаточной степени
- Бесплатные, доступные в электронном виде материалы, включая литературные публикации, аудио- или видеозаписи.

## Правомочность

### Кто может подать заявление?

- Частные лица или группы, которые являются основными генераторами проекта.
- Частные лица должны быть старше 18 лет и иметь номер социального страхования, налоговый идентификатор или идентификационный номер работодателя (Employer Identification Number, EIN).
- Проекты должны быть общедоступными, служить жителям г. Bellevue и предусматривать участие как минимум одного художника или деятеля культуры.
- Заявители, получившие гранты на реализацию специальных проектов в предыдущие годы, могут подать заявление об участии в этой программе и могут подать повторное заявление в отношении тех же или других проектов в последующие годы.

### Кто не может подать заявление?

- Заявители, получающие финансирование Eastside Arts Partnership (EAP) или прямое финансирование проекта от Городского совета г. Bellevue в том же году

## Порядок подачи заявлений

Заявления рассматриваются на конкурсной основе в соответствии с критериями приемлемости и рассмотрения (см. следующие страницы). Неполные заявления, поданные после установленного срока, не рассматриваются.

### Как подать заявление и чего следует ожидать

1. Создайте учётную запись в системе SurveyMonkey Apply, если у вас или вашей организации её ещё нет. Все сведения и материалы заявления, включая загружаемые документы, собираются через SurveyMonkey Apply\*.
2. Приём заявлений начинается 16 августа 2022 года. При желании заявители могут запросить копию заявления в формате PDF, когда программа откроется, и начать процесс подачи заявления.
3. Заполните **контрольный список соответствия требованиям**. Если вы соответствуете требованиям, вас переведут на этап подачи заявления.
4. Подготовьте следующие материалы, которые следует приложить к заявлению:
  - ▶ 2 образца работ. Это могут быть изображения или брошюры из прошлых проектов.
  - ▶ Предполагаемый бюджет проекта.
5. **Заполните заявление онлайн** до 3 октября 2022 года.
6. О присуждении грантов будет объявлено до 31 декабря 2022 года. Заявители обязаны принять гранты и согласиться с предъявляемым к грантам требованиями (см. следующие страницы) до 3 октября 2022 года.
7. По завершении проекта заявители могут получить финансирование, представив отчёт после получения гранта (**Post-Grant Report**). Это необходимо, чтобы проследить за тем, что вы действительно осуществили свой проект, который Городской совет г. Bellevue согласился поддержать. Отчёты должны быть представлены до 30 ноября 2022 года, а выплата производится чеком по почте. Заявители могут ожидать выплаты примерно через месяц после подачи отчёта.

\*Если у вас нет компьютера или доступа в Интернет, обратитесь к администратору программы.

## Контактное лицо программы

Эта программа финансирования осуществляется под управлением Программы искусств (Arts Program) города Bellevue. Просим направлять все вопросы по адресу:

**Manette Stamm, Arts Program Analyst**

(425) 452-4064

[mstamm@bellevuewa.gov](mailto:mstamm@bellevuewa.gov)

# Возможность получения дополнительных грантов

## Культурный район BelRed

Подаявая заявление о получении гранта на реализацию проекта, заявители могут подать заявку и на получение дополнительного гранта — **бонусного гранта культурного района BelRed**. Эта возможность направлена на стимулирование работ по активизации и поддержанию жизни в культурном районе BelRed. Эта дополнительная субсидия в размере 1000 долларов предоставляется кандидатам, проекты которых будут реализовываться в районе Bla-bla и которые ответят на дополнительные вопросы в процессе подачи заявления.

Данная дополнительная субсидия может применяться и в последующие годы, даже если заявитель получит помощь на 2023 год. Если вы представите успешный проект, который поможет привлечь внимание к культурному району BelRed или активизирует какое-либо направление деятельности в районе, Комитет по распределению средств, который рассматривает проекты, может принять решение о его повторном финансировании.

Чтобы подробнее узнать о культурном районе BelRed, посетите веб-сайт, указанный ниже. Если у вас есть вопросы или вы хотите обсудить свою идею с сотрудниками, обращайтесь к администратору программы грантов.

Узнать больше о [культурном районе BelRed](#)

## Куда подавать заявление

Муниципалитет г. Bellevue использует программу SurveyMonkey Apply для сбора всех материалов заявлений. [bellevuearts.smapply.io](https://bellevuearts.smapply.io)

Подробные инструкции по использованию портала размещены на веб-странице "Гранты по вопросам искусства и культуры". [bellevuewa.gov/artsgrants](https://bellevuewa.gov/artsgrants)

## Сроки подачи заявлений

12 июля 2022 года	Срок публикации руководства
16 августа	Дата открытия портала онлайн-заявлений
3 октября	Срок подачи заявлений - 23:59
5-28 октября	Рассмотрение Комитетом по распределению средств
1 ноября	Рассмотрение Комиссией по искусству
Ноябрь-декабрь	Рассмотрение Городским советом
31 декабря	Объявление о присуждении грантов
10 января 2023 года	Принять грант необходимо до 23:59
30 ноября	Отчёт после получения гранта должен быть представлен до 23:59 Заявители также могут принять гранты 2024 года вместо повторного обращения.

Город оставляет за собой право изменить эти сроки.

## Критерии оценки

Суммы финансирования определяются по рекомендациям Комитета по распределению средств, одобряются Комиссией по искусству, а затем утверждаются Городским советом г. Bellevue. Заявления рассматриваются на конкурсной основе в соответствии с общей целью программы и критериями, предъявляемыми к правомочным организациям.

### Художественные инновации

- Качество и перспективность предлагаемого проекта в области искусства, культуры и наследия для удовлетворения культурных потребностей определённой аудитории и группы избирателей.
- Инновационный подход, способствующий творческому и гражданскому участию разнообразных жителей и гостей г. Bellevue, особенно людей и сообществ, обслуживаемых в недостаточной степени.
- Заполнение пробела в предложениях и возможностях в области искусства, культуры или наследия, которые недоступны жителям и гостям г. Bellevue на регулярной основе.

### Общественный доступ и польза

- Качество и объём общественных благ, предлагаемых жителям и гостям г. Bellevue.
- Чёткое описание одного или нескольких убедительных, реалистичных общественных мероприятий в г. Bellevue.

### Обоснованность проекта

- Ярко выраженный опыт руководства проектом, необходимый для реализации проекта во всём его объёме и масштабе.
- Свидетельство продуманного планирования, включая чётко сформулированные цели и процессы оценки.
- Реалистичный бюджет и сроки.

# Требования к присуждению грантов

Работники культуры и организации, получающие средства, должны соответствовать изложенным ниже требованиям.

## Выражение признательности

Организации, получающие финансирование от муниципалитета г. Bellevue, должны выражать признательность за поддержку, как минимум, в печатных программах, а если использовать программы нельзя, то на вывесках, видимых для общественности, и на цифровых носителях, посвящённых финансируемой деятельности. Наглядность, обеспечиваемая организациями-получателями, помогает нам поддерживать и повышать уровень финансирования и информировать жителей г. Bellevue о том, как их налоговые средства поддерживают искусство в их сообществе. Администратор программы предоставит логотипы для включения в текст с выражением признательности за выделение гранта.

## Объём работ

Получатели признают, что данное заявление служит документом об объёме работ с подробным описанием того, как будут использоваться средства.

## Обзоры на местах

Комиссия по искусству может запросить до двух билетов на мероприятие для проведения проверок на местах и оценки организации. Если такие билеты потребуются, сотрудники муниципалитета заблаговременно уведомят об этом организации.

## Общественная польза

Получатели гранта понимают, что по крайней мере одна программа, мероприятие или услуга в год должна быть открыта для общественности (лично или виртуально), чтобы выполнить требование о дарении общественных средств в штате Washington. Более подробную информацию об общественной пользе см. на предыдущих страницах.

## Итоговый отчёт

Для получения финансирования необходимо будет в конце года представить итоговый отчёт. Форма доступна онлайн на портале по вопросам грантов.



**CULTURE**  
KING COUNTY LODGING TAX

Муниципалитет г. Bellevue выражает признательность за поддержку этой программы финансирования со стороны 4Culture и Отдела округа King по взиманию налога на проживание в гостиницах (King County Hotel Lodging Tax).